

TABLE OF CONTENTS

สระลทรูป

sàrà lót rûup

Chapter 01: Camouflaged vowel

อักษรควบกล้ำไม่แท้

àkswān kûapglâm mâi téx

Chapter 02: False consonant cluster

อักษรควบกล้ำแท้-อักษรนำ

àkswān kûapglâm téx-àkswān nam

Chapter 03: True & pseudo consonant cluster

ไม่ประวิสรรชนีย์

mâi bprà wisānchanijj

Chapter 04: Unwritten "-a" vowel

การ์นต์

gaaran

Chapter 05: Silent characters

P.2

P.16

P.32

P.46

P.56

กฎพิเศษ

gòt pìsèet

Chapter 06: Special rules

เลขไทย

lêek tai

Chapter 07: Thai numerals

อ่านฟอนต์ต่างๆ

l àan fón dtàang-dtàang

Chapter 08: Reading in different fonts

ทบทวน

tóptuan

Chapter 09: Review

Appendix

P.66

P.74

P.84

P.94

P.110

สระลุดู
sàrà lôt rūp

เฒ่า



อ้วน

CAMOUFLAGED VOWEL

In this chapter, you will learn:

- Review Thai characters and tone rules
- How to shorten vowels with ั
- Camouflaged vowel—2 letters

CONSONANT REVIEW

Here are all 42 Thai consonants currently in use in the Thai language, which you have already learnt in Explore 1. Can you group them into the correct classes?

ก ข ค ฅ ง จ ฉ
ช ซ ฌ ญ ฎ ฐ
ท ฒ ณ ด ต ถ ท
ธ น บ ป ผ ฝ พ
ฟ ภ ม ย ร ล ว
ค ฅ ห ฟ อ ฮ

CLASSES

CHARACTERS

CLASS C1

(10 letters)

CLASS C2

(13 letters)

CLASS B

(9 letters)

CLASS A

(10 letters)

READING PRACTICE #1

Read the following phrases by yourself first, then repeat after the teacher. Try to pronounce them like the teacher as much as possible.

โอ้ย เจ็บนะ

คุณเคยเห็นผีรียังคะ

เดินเร็วเร็วสิ เต๋ียวไปสาย

ขอน้ำแข็งเจ็ดแก้วค่ะ

เราขึ้นแท็กซี่มาโรงเรียน

คุณกินค็อกเทลได้กี่แก้ว

เขาออกกำลังกายทุกวัน เขาก็เลยแข็งแรงมาก

เราถามแฟนว่า “คุณจะกินอะไร” เขาบอกว่า “อะไรก็ได้”

CAMOUFLAGED VOWELS—2 CONSONANTS

When you see 2 consonants side by side but there is no vowel, it's pronounced with a short [-o-] sound as if there's a short vowel โะ between them.

Class A

ผม

ฝน

ขม

ขน

สด

หก

ส่ง

ส้ม

Class B

จน

บน

ตก

จบ

ตด

อก

บ่น

ต้ม

Class C

นม

งง

लग

คน

ชน

รส

รด

นม

REPETITION MARK: ๑

ไม้ยมก (๑) indicates that the word that comes before will be repeated one more time.

พี่ ๑ น้อง ๑ เด็ก ๑ เพื่อน ๑ เร็ว ๑ ช้า ๑ เบา ๑ ดัง ๑

ฟังดี ๑ เขียนสวย ๑ เด็กเล็ก ๑ น้ำเย็น ๑ คนสวย ๑

เร็ว ๑ นี้ ๑ ทุก ๑ ปี ๑ นาน ๑ ที่ ๑ ราว ๑ หกร้อยบาท ๑

This mark repeats the word, not the syllable. Therefore, sometimes you repeat just one syllable but sometimes you repeat more than one syllable depending on how many syllables that word has:

น่ารัก ๑ สุขภาพ ๑ ทุกวัน ๑ ทุกเดือน ๑ แต่ละวัน ๑ แต่ละปี ๑

READING PRACTICE #3

Read the following sentences. Read by yourself first, then repeat after the teacher. Try to pronounce them like the teacher as much as possible.

เด็ก ๑ กำลังเล่นฟุตบอล ๑ คุณเจ็บขา เดินช้า ๑ ก็ได้ ๑

นาน ๑ ที่ผมจะทำอาหาร ๑ ฉันคิดว่าเขาอายุราว ๑ สิบหกปี ๑

คุยกันเบา ๑ สิ ผมกำลังทำงานนะ ๑ ผมชอบเรียนภาษาไทยกับเพื่อน ๑

เรื่องนั้นไม่สำคัญเลย คุณลืม ๑ มันไปก็ได้ ๑

คนที่พูดสุขภาพ ๑ คนนั้นเป็นเพื่อนผมเอง ๑

วันนี้วันเกิดแฟน ผมจะซื้อของน่ารัก ๑ ให้เขา ๑

แต่ละปี ๑ ผมจะมาเมืองไทยราว ๑ หนึ่งเดือน ๑

อากาศร้อน ๑ แบบนี้ ถ้าได้กินน้ำเย็น ๑ ก็ดีนะ ๑

ฝนตกทุกวัน ๑ แบบนี้อาจจะทำให้หน้าท่วมได้นะ ๑

CONSONANT CLUSTER: INTRODUCTION

In the Thai writing system, there can be 2 initial consonant characters in a single syllable. This kind of consonant combinations is named 'consonant cluster'. From now on, the first consonant will be referred to as 'the leader' (ตัวนำ) and the second consonant as 'the follower' (ตัวตาม) in this course.

For a pair of consonants to be qualified as a cluster, the follower must be from class C1 only.

To refresh your memory, please write down all 10 consonants from class C1 below:

EXERCISE #1

Circle the words that contain a consonant cluster. Reminder: the follower MUST be C1!

ปลา	สบาย	หน้อย	ครู	สถานี
อรรอย	ขวา	อธิบาย	เหงา	อยู่
หล่อ	อึ้ง	กลับ	ตลอด	เก๊ชัยณ
อดีต	จุมุก	เพลง	ขนม	หมู

3 GOLDEN RULES OF CONSONANT CLUSTER

There are 3 types of consonant clusters, and each type follows its own rules of pronunciation. However, all consonant cluster types share 3 characteristics in common. In order to read and write Thai effectively and correctly, learners must keep these rules in mind.

RULE #1: THE LEADER & THE FOLLOWER ARE ALWAYS TOGETHER

○ เสนาะ ✕ สเนาะ

Both consonants in the cluster are always written together; they will not be separated by the vowel or any other character. The word above is pronounced [sà-nà]—a short [a] vowel is in between the [s] and the [n] sounds, yet สเ are written inside the เฯ vowel together because they're always counted as one character unit.

FALSE CLUSTER

False clusters, as the name suggests, are not a real cluster; there are **two consonant characters but only one is actually pronounced**, meaning that either the leader or the follower is silent. There are only 3 letters that do this in Thai: silent **ท**, silent **อ**, and silent **ร**.

FALSE CLUSTER: SILENT ท

Look at the tone chart above. You can see that the consonant sounds in class A, B, and C2 can produce all 5 tones, while class C1 cannot.

	↘	^	↗	↓
B	กา	ก่า	ก้า	ก๋า
A	ช้า	ช้า	-	ชา
C2	คา	ค่า	ค้ำ	-
ท+C1	-	หนา	หน้า	-
C1	นา	-	น้า	น้ำ

Class B consonants can carry all 4 tone marks (- ' - ˆ - ˆ) so they have no problem producing all 5 tones. Class A and C2 consonants can produce 3 tones each since they can only carry 2 tone marks (- ' - ˆ). However, because both classes share the same consonant sounds (ข vs ค, ถ vs ท, ฉ vs ช, etc.) they can complement each other and produce a full range of 5 tones (with 2 ways to spell the falling tone, as seen above). That leaves only class C1 consonants with an incomplete set of tones.

The silent letter **ท** was introduced to fill in these gaps: when it is the leader in a cluster with a C1 consonant, it will become silent and “promotes” that C1 consonant. As per the consonant cluster rule #3, the leader decides the tone rule and ignores the follower class, you will have C1 consonant sounds that follow the tone pattern of class A consonants instead:

	LIVE	DEAD (LONG V.)	DEAD (SHORT V.)	!	ˆ
C	นา	นัก	นาก	น้า	น้า
class	naa	nák	nâak	nâa	nâa
A	หนา	หนัก	หนาก	หน้า	หน้า
class	naa	nák	nâak	nâa	nâa

EXERCISE #5

Circle the words that you hear. Pay extra attention to tones.

- | | | | |
|---------|------|---------|-------|
| 1. นา | หนา | 7. ไย | ใหญ่ |
| 2. มวย | หมวย | 8. ไม่ | ใหม่ |
| 3. ยิง | หญิง | 9. เล้า | เหล่า |
| 4. วัง | หวัง | 10. ม้อ | หม้อ |
| 5. ง่วง | ห่วง | 11. นี | หนี |
| 6. ล้อ | หลอ | 12. ไม้ | ไหม |

FALSE CLUSTER: SILENT อ

There are words with อย- combination where อ is not pronounced (similar to silent ท). It's best that students just rote-memories the spelling of these 4 words instead of remembering the rules since there are only 4 words in Thai. Note that all 4 words are in low tone.

อย่า	อยู่	อย่าง	อยาก
yàa	yùu	yàang	yàak
(an order) "Don't..."	to be (at a location) to live	kind, type as (such), like (this)	to want

Remember this famous Buddhist proverb which only contains words with silent อ:

“อย่าอยู่อย่างอยาก”
“Do not live with desires.”

EXERCISE #7

Read the following story and answer the questions in Thai.

คุณศรีเป็นเศรษฐี เธออยู่กับสามีที่บ้านหลังใหญ่ ในบ้านมีสระว่ายนํ้า และสวนสวย ๆ ด้วย คุณศรีทำงานหนักทุกวัน พอถึงบ้านเธอก็รู้สึกเหนื่อยมากจนไม่อยากคุยกับสามีและลูก ๆ เลย

วันหนึ่งคุณศรีป่วย เธอรู้สึกร้อน ๆ หนาว ๆ เหมือนเวลามีไข้ สามีเธออยากให้เธอไปหาหมอ คุณศรีบอกว่า “ป่วยนิดหน่อยเท่านั้น ไม่เป็นไรไปทำงานไหว” แต่แฟนคุณศรีถามว่า “คุณทำงานเพื่ออะไร” คุณศรีตอบว่า “เพื่อคุณและลูก ๆ” สามีเธอยิ้มแล้วลูบหัวเธอเบา ๆ “ถ้าอย่างนั้น คุณต้องไปหาหมอนะ ผมงับลูก ๆ เป็นห่วงคุณมาก”

หลังจากนั้นสามีก็ขับรถพาคุณศรีไปหาหมอ หมอบอกว่า “คุณทำงานหนักเกินไป ต้องหยุดทำงาน และพักผ่อนบ้าง” หาหมอเสร็จแล้วคุณศรีก็ไปพักผ่อนที่บ้าน ตั้งแต่วันนั้นเธอก็ทำงานน้อยลง ใช้เวลากับสามีและลูก ๆ มากขึ้น ชีวิตเธอก็ดีขึ้นด้วย

1. ทำไมคุณศรีมีบ้านหลังใหญ่ สระว่ายนํ้า และสวนสวย ๆ

2. บ้านคุณศรีมีกี่คน ใครบ้าง

RULE #3: THE LEADER DECIDES THE TONE

Read the words in each line out loud and write down the tone for those words.

class B

กลา

กล่า

กล้า

กล้า

กล้า

class A

-

ขว่า

ขว่า

-

ขว่า

class C2

ควา

คว่า

คว่า

-

READING PRACTICE #1

Read the following words. Bear in mind that the tone for each syllable is determined by the consonant class of the leader, while the follower plays no part in tone rule at all.

Class A + ร ล ว

ขว่า

แขวน

ขวาง

ขวาน

แฝด

เฟลอ

ผลาญ

ผลึก

ผลิ

ผลัด

โผล่

ขว้าง

เขวี้ยง

ไขว่

Class B + ร ล ว

กล้า

เกลื่อ

ไกล

ปล่า

เตรียม

โกรธ

กลับ

เกลียด

ตรง

กลืน

กลอง

กว่า

เปลี่ยน

ปล่อย

เปล่า

ใกล้

ใกล้ว

กล้อง

กว้าง

เปรี้ยว

Class C + ร ล ว

ใคร

ครู

ความ

ควาย

เพลง

ครับ

เครียด

พริก

เพราะ

ครึ่ง

เครื่อง

ครึ่ง

คล้าย

พร้อม

TRUE CLUSTER IN FOREIGN WORDS

The following combinations are treated as true clusters if they appear in words borrowed from other languages. When they are in Thai words, they are considered as either false or pseudo clusters.

	บ-	ฟ-	ด-	ท-	ช-
-ร-	บร-	ฟร-	ดร-	ทร-	ชร-
-ล-	บล-	ฟล-			

ฟรี	ทรู	ทริป	เบรก	ดรีม	ฟลาย	เชร็ค
free	true	trip	brake	dream	fly	Shrek

READING PRACTICE #2

Read the following sentences. Remember to treat those consonant combinations above as true clusters if they are in foreign words.

รถคันนี้เบรกเสีย

ร้านเอ็มเคให้ลูกค้ากินน้ำชาฟรี

เมื่อวานเขาไปทรูชอบที่พารากอน

เรามีทริปไปเกาะหลีเป๊ะเดือนหน้า

ฉันชอบฟังเพลง ฟลาย มี หู เตอะ มูน

นักกีฬาทีมนี้เป็นดรีมทีมของประเทศไทย

PSEUDO CLUSTER

Pseudo clusters are consonant combinations where both consonant sounds cannot “blend” together, so an unstressed vowel [-ə] must be inserted between them.

ช ล ำ ด ไ ส ม อ
ch(a) làat s(a) mǎo

They are virtually every other combination that do not belong in the false or true cluster groups. Still, the follower must be a C1 consonant.

NOT TRUE CLUSTER

× ก ข ค + ร ล ว
× พ ป + ร ล
× ฬ + ล, ต + ร

NOT FALSE CLUSTER

× SILENT ห (หX-)
× SILENT อ (อย-)
× SILENT ړ (หړ-)

EXERCISE #5

Let's review our golden rules of consonant cluster—apply them to the combinations below.

RULE #1: THE LEADER & THE FOLLOWER ARE ALWAYS TOGETHER

Write the complete form of each line and pronounce the syllable. Don't worry about the tone just yet.

INITIAL C.	VOWEL	FINAL C.	TONE MARK	RESULT
ฉล-	-ำ	-ด	-	
ฝน-	-แ	-ก	-	
ส้ม-	-อ	-	-	

RULE #2: SYMBOLS ARE ATTACHED TO THE FOLLOWER

Write the complete form of each line and pronounce the syllable. Don't worry about the tone just yet.

INITIAL C.	VOWEL	FINAL C.	TONE MARK	RESULT
สน-	-ะ	-ก	-	
พร-	-ะ	-	-	
อร-	-อ	-ย	-	
		38		

ไม่ประวิสรรชนีย์ mâi bprà wisānchanii



UNWRITTEN “-A” VOWEL

In this chapter, you will learn:

- camouflaged vowel—1 letter & 3 letters
- Double-function consonants & linking syllable

CAMOUFLAGED VOWEL—3 CONSONANTS

In this lesson we will learn how to identify 3-letter words without any vowel. Because there will always be a vowel, you just need to know where to look.

If the middle character is **อ** then that **อ** is an [–วอ] vowel:

ตอน สอน หอม ผอม ซอย ลอง มอง ออก บอก

If the middle character is **า**, it's probably an **–า** vowel:

ควร สวน สวย ชวย มวย รวย ปวด ขวด นวด

If the first character is **น** then that **น** is almost always a silent one:

หมอ หลม หลง หมด หมก หยก หยด หลบ

If the first 2 consonants look like they could be a true cluster and the second consonant is **ร** or **ล**, it probably has an unwritten [–อ–] vowel:

ตรง กลม กรน กรด พรหม ครบ ครก ปลด

If none of the above cases apply then perhaps it's a false cluster, where the first consonant is pronounced with an unwritten [–า–] and the other two form a syllable with an unwritten [–อ–] vowel:

ถนน ขนบ สบง ตลก ผสม ผงก พนม กมล

EXERCISE #2

Look at each 3-letter word and guess the pronunciation by using the principles we learned earlier. Then pronounce them correctly.

หมอ พวก ผสม รวม ตลก ครก

หอม บอด มอง หอย งอน นอก

หลบ ตรง สนม ตรม นอน จวน

REMEMBER THESE WORDS!

Write the words in Thai according to their definition on the right column.

ภาษาไทย	definition
	comfortable, (to do sth) with ease, (to be) at ease
	to show, to perform
	(the) past
	station
	to explain
	soldier
	thief, to steal
	to try, to make an effort
	(the) future
	dangerous
	business
	especially
	hospital
	normally
	health
	government
	countryside
	dirty
	fruit
	(the) present, nowadays

READING PRACTICE #2

Read the sentences below. REMINDER: silent consonants (and vowels) may be unmarked, you just need to know them. Memorise those by heart is the only way.

เธอมีญาติหลายคน

วันนี้อุณหภูมิก็องศา

คนไทยส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ

อาหารดิบ ๆ ไม่สะอาด มักจะมีพยาธิ

เราภูมิใจที่เราฟัง พูด อ่าน เขียนภาษาไทยได้

ปกติเวลาตัดสินใจคุณใช้เหตุผลหรืออารมณ์มากกว่า

บัตรเครดิตนี้ร่อนต่างประเทศราคาแพงมากจริงๆ

สมมุติว่าคุณมีเงินเยอะมาก ๆ คุณจะซื้อเพชร หรือ ทอง

เขาเป็นมิตรมาก ใครเคยคุยกับเขาก็อยากเป็นเพื่อนเขาทุกคน

คตินี้ฉันต้องพาญาติไปขึ้นเครื่องบินที่สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ

EXERCISE #2

How do you say these in Thai? Write down the correct answer below each picture.



SYLLABIC ฤ

This character is called ตั๋ว [dtua rǎ] and it looks like “ฤ” with a long tail. It is rare but still used in some common words in Thai. Normally, this character is pronounced as a single syllable: “ฤ” [rǎ]:

ฤดู วันพฤหัสบดี พฤษภาคม พฤศจิกายน

It's occasionally pronounced “ริ” or “เรอ”. These are the only three words with irregular pronunciations of “ฤ” that are worth knowing:

pronounced “ริ” อังกฤษ ทฤษฎี
pronounced “เรอ” ฤกษ์

NOTEWORTHY

There's a long counterpart syllabic “ฤ” (”ฤ”) is written as long as

ฤ), which is pronounced ฤ [rǎ]. In modern, non-highly-literary

Thai, you will never find it in any word other than ฤชี (hermit).

Similar characters, ฤ [lǎ] and ฤ [lǎ] also exist, but they're obsolete and are never seen in any words currently used.

READING PRACTICE #1

Read the sentences with ฤ below.

เราเรียนภาษาอังกฤษทุกพฤหัส ฤดูฝนเริ่มราว ๆ เดือนพฤษภาคม

นักเรียนจะได้เรียนเรื่อง ฤกษ์ ในหนังสือ Explore 3

ทฤษฎีบิกแบงบอกว่า การระเบิดครั้งใหญ่ทำให้เกิดจักรวาล

ประเทศไทยมีสามฤดู ฤดูร้อน ฤดูฝน และฤดูหนาว

ประมาณเดือนพฤศจิกายนอากาศก็จะเริ่มหนาว

ทร COMBINATION

ทร combination is special in that neither ท [t] or ร [r] sound is pronounced—the combination is pronounced [s] instead. (and it is considered C2 class.)

ทราบ ทราย ทรัพย์ แทรก ทราบ ทรง ทรุดโทรม

ชาว

NOTEWORTHY

This “ทร become ช” rule is completely disregarded if the word has a foreign origin, in particular, from English:

ทรู	เทรน	ทริก	ทริป	รถแทรกเตอร์
true	train	trick	trip	tractor

READING PRACTICE #2

Read the sentences with ทร below.

ไม่ทราบว่าคุณชื่ออะไร

ประเทศไทยไม่มีทะเลทราย

คุณอยากทำผมทรงอะไร

กาแฟที่ทรูคาเฟ่อร่อยไหม

ใครเป็นคนเทรนพนักงานใหม่

ทริปหน้าคุณอยากไปเที่ยวที่ไหน

DOUBLE รร

Two รร together create an -ัน [-an] sound which acts like a syllable. (This combination is called ร.ั่น.)

กรรไกร สร้างสรรค์ สวรรค์ ไม่บรรทัด รถบรรทุก บรรยากาศ

กัน-ไกร

But if there's a final consonant after -รร, it is pronounced -า [-a-]

กรรม กิจกรรม กรรมการ ธรรมดา ธรรมชาติ วัฒนธรรม

กั๊ม

THAI NUMERALS

๐	๑	๒	๓	๔	๕	๖	๗	๘	๙
ศูนย์	หนึ่ง	สอง	สาม	สี่	ห้า	หก	เจ็ด	แปด	เก้า
nǔn	nhèng	ráwng	sǎam	sii	hǎa	hòk	jèt	bpèet	gāao

๐ ๐

๑

๑ ๑

๑

๒ ๒ ๒

๒

๓ ๓

๓

๔ ๔

๔

๕ ๕

๕

๖ ๖

๖

EXERCISE #2

Dictation: Listen to the number the teacher says and write it down in Thai numbers

EXERCISE #3

Why learn Thai numerals? Read the following sign and answer the questions below.

ราคาจำหน่ายบัตร		ADMISSION FEE	
ชาวฟารีปาร์ค	มารีนปาร์ค	SAFARI PARK	MARINE PARK
ผู้ใหญ่	๒๘๐	ADULT	370 650
เด็ก	๒๒๐	CHILD	270 420
บัตรรวม		PACKAGE	
ชาวฟารีปาร์ค + มารีนปาร์ค		SAFARI PARK + MARINE PARK	
ผู้ใหญ่	๔๙๐	ADULT	800
เด็ก	๓๕๐	CHILD	500

1. ราคาคนไทยกับราคาต่างชาติ อะไรแพงกว่า?

Here are some examples of different styles of Thai fonts which are frequently used in publishing, advertising and other types of media. In this chapter, the teacher will train you to recognise the unique features of each character in each font type.

© 2011

© 2011
© 2011
© 2011

© 2011

© 2012

© 201
© 20
© 20

EXERCISE #3

Read the following advertisement and answer the questions in Thai.



บินเลย ไม่ต้องรอ
บินตรงจากกรุงเทพฯ

→ ต๋อง → อุบล → เชียงใหม่ → ภูเก็ต
→ ย่างกุ้ง → ฮานอย → ชว่งกง → สิงคโปร์

เพียง **790** บาท **จองด่วน**

สำรองที่นั่ง วันที่ 14 ก.ค. 2559 เดินทาง 11 ก.ค. - 15 ต.ค. 2559

- เราต้องไปขึ้นเครื่องบินที่ไหน?
- เที่ยวบินเหล่านี้ใช้ไปเที่ยวในประเทศไทยหรือต่างประเทศ?
- ต้องจองตั๋วภายในวันที่เท่าไร?
- เราจะเดินทางได้เมื่อไร?
- คุณจะจองเที่ยวบินเหล่านี้ไหม? ทำไม?

DAYS, MONTHS, AND YEARS IN THAI

วัน

ปี

วันจันทร์

พุทธศักราช

วันอังคาร

คริสต์ศักราช

วันพุธ

วันพฤหัสบดี

วันศุกร์

วันเสาร์

วันอาทิตย์

เดือน

มกราคม

กุมภาพันธ์

มีนาคม

เมษายน

พฤษภาคม

มิถุนายน

กรกฎาคม

สิงหาคม

กันยายน

ตุลาคม

พฤศจิกายน

ธันวาคม



EXERCISE #5

For each syllable answer the following: Is it a dead or live syllable? What class is the initial consonant? And what will the tone be?

Word	Dead/Live	Consonant Class	Tone
ชอบ			
ดี			
บ้าน			
รัก			
ทุก			
วัน			
ต้น			
เดียว			
จาก			
คิด			
แกว่ง			
เหยียบ			
เศร้า			
ทราบ			

RULES OF CLUSTER REVIEW

Do you still recall these facts about consonant clusters? Choose the right option for the following statement.

“Consonant clusters” are 2 [initial / final] consonants together in a syllable, and the [leader / follower] (which means the [1st / 2nd] consonant) must be a consonant from class [A / B / C1 / C2].

What are the 3 golden rules of consonant cluster? (Then think of what each rule means the way you understand them.)

1. The leader & the follower are always _____.
2. Upper and lower symbols are attached to the _____.
3. The _____ decides the tone.

There are 3 types of consonant cluster. What are they? Also, explain what each type is.

1. _____ cluster: _____.
2. _____ cluster: _____.
3. _____ cluster: _____.

จงดตอบคำถามต่อไปนี้

1. โทบีมาจากประเทศอะไร

ก. เยอรมัน

ข. ฝรั่งเศส

ค. แคนาดา

ง. อเมริกา

2. บริษัทของโทบีทำงานเกี่ยวกับอะไร

ก. เกม

ข. คอมพิวเตอร์

ค. ยา

ง. ภาษาไทย

3. บริษัทของโทบีอยู่ที่ไหน

ก. ซีแอตเทิล สหรัฐฯ

ข. ซิลิคอน แวลเลย์

ค. ซอลส์บริ สหราชอาณาจักร

ง. เซาท์แลนด์ นิวซีแลนด์

4. ทำไมโทบีมาประเทศไทย

ก. เขามีแฟนอยู่ที่ประเทศไทย

ข. เขาชอบประเทศไทย

ค. เขาอยากลองใช้ชีวิตที่ต่างประเทศ

ง. เขาอยากทำงานที่ประเทศไทย

VOWEL SUMMARY

(The vowels in the left column = no final consonant, right column = with a final consonant, centre = unchanged regardless of whether there is a final consonant)

LONG VOWELS			SHORT VOWEL		
aa	-ၵ		a	-ဇ	-ဇ
ii	-ဉ		i	-ဋ	-ဋ
uu	-ဍ		u	-ဎ	-ဎ
ee	-ဏ		e	-ဍ	-ဍ
εε	-ဏ		ε	-ဍ	-ဍ
oo	-ဏ		o	-ဍ	-ဍ
ဝ	-ဝ		ဝ	-ဝ	-ဝ
əə	-ဝ		ə	-ဝ	-ဝ
ia	-ဃ		ia'	-ဃ	-ဃ
ua	-ဃ		ua'	-ဃ	-ဃ
ha	-ဝ		ha'	-ဝ	-ဝ
am	-ၵ	ai			
ao	-ၵ	aei	-ဃ		

TONE SUMMARY

(Mid tone = M or [-], low tone = L or [\], high tone = H or [/], falling tone = F or [^], rising tone = R or [v])

Without a tone mark

LIVE

DEAD

With a tone mark

l

2

6v

+

Class A

Class B

Class C

short vowel

long vowel

Class A

Class B

Class C

THAI	ENGLISH	THAI	ENGLISH
เมืองหลวง	capital city	ร้อย	hundred
เมื่อวาน	yesterday	ระหว่าง	between
แก๊ส	staple	รัก	to love
แม่ครัว	cook (female)	รัฐบาล	government
แมลง	insects	ราคา	price
แมลงสาบ	cockroach	ร้าน	shop
ไม่	no	ร้านตัดผม	hairdresser's, barber
ไม้	wood	ร้านเสริมสวย	hair salon
ไม่ค่อย	not quite	ราว	about, approximately
ไม่บรรทัด	ruler	ราษฎร	people (literary)
ยัง	not yet, still	รู้	to know
ยัง	how	รูปร่าง	shape
ยาก	difficult	รู้สึก	to feel
ย่าง	to grill	เร็ว	fast
ยานพาหนะ	vehicle	เร็ว ๆ นี้	soon
ยิง	to shoot	เรา	we, I
ยิ้ม	to smile	เริ่ม	to start
ยี่ห้อ	brand	เรียก	to call
ยุโรป	Europe	เรียน	to study, to learn
เย็น	cool	เรือ	ship, boat
เยอรมัน	Germany, German	เรื่อง	story, about
เยอะ	a lot	แรง	energy, strong
เยี่ยม	to visit, excellent	โรงพยาบาล	hospital
รถ	car	โรงเรียน	school
รถติด	traffic jam	โรงแรม	hotel
รถแทรกเตอร์	tractor	ฤกษ์	auspicious time
รถบรรทุก	truck	ฤดู	season
รถไฟ	sky train	ลง	to go down, down, to decrease, to get off (vehicle)
รถเมล์	bus	ลด	to reduce
รถยนต์	car	ล็อก	to lock
ร่ม	umbrella	ลอง	to try, to sample
รวม	in total, to include	ละคร	TV series
รวย	rich	ล้าง	to wash
รส	taste	ลาว	Laos, Laotian
รอ	to wait	ลำบาก	to have a trouble
ร้องเพลง	to sing	ลืม	to forget
ร้อน	hot	ลูก	child, sphere, (clf.) fruit
รอบ	around, (number of) round		